ՕԷՆԷ 13 ١٢٩٥ ՄՈՒՀԱՐՐԷՄ ٢١ — 1878 ՅՈՒՆՎԱՐ 13 ՇՈՒՄԱ — ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՅՈՒՆՎԱՐ 25 — Ն. 3653

Մանզումէի էֆքեար սէնէտէ 300 նիւսխէ իթիպարը յալա, գրյակէթի իսթանպոլ իչին 10 ասէտա Մէհմիտիյէ օլաուզու կիպի, թաշրա-լար իչին տախի սէնէտէ քէզալիք 300 նիւսխէ իչինդէսա-թա բարաբը քէնտի հիսա-պընդա օլարադ, 12 ասէտա Մէհմիտիյէ օլաճագ տրը։

Պիր նիւսխէսի գայրի հի-սապընդա, 70 չար բարաեա սաթընմագտա տրը։

Մանցուալէի Էֆքեար

ՄԻԻՆԱՏԻՒ ԷՐՃԻԵԱՍ

Իրանաթը պէհէր սաթը 1 ղրուշ։ Տասնի տէ-ֆա 3, 2ինի տէ-ֆա 2, 3ի-ն-ի վէ սայիր տէֆաներ իչին 5 ղրուշ։ Ամբողջական գոնուլմա-եան իրանը սաթը 6 ղրուշ։

Մէքթուպ վէ սայիրէ, Գալաթատա Բէնճէնէսի բազարընտա գազէթէ Ն. 41 Իրսի խանընտա կարա-պաւս 6։ Փանոսեան իսմի-նէ կէօնտէրիլէճէք տիր։

ԻԹԱՐ

Ճումատա իրթէսինտէն պէտ իլէ ղա-զէթամիզ եւնէ քէ, էվվէլ Նիզամին տա թէքմիլ չրգարբրմագ հազրրբրբզբ նիյէթիյլէ, պու կիւն եալընզ պիր սահիֆէ չբգարբրմբզ տրը։

Ֆ. 50 փարա։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Վիէննա 24 յունվար

Բրէս զազէթասընդն պէեանընա կէօրէ, պիր չոգ մէպուսլար մէճլիս ադտ իթտիքանէ սոնրա բէյրսի վիւքէլա բրէնս տ'Ավէսբէրկ հէյեթը վիւքէլանընդն իսթիֆա իթտիկնի իմբէրաթօրա պիլտիրմիշ տիր։

Իմբէրաթօր հազրէթլէրի վիւքէլանընդն իսթիֆասընդը հէնուզ դապուլ իթմէյիպ, մէճլիսի մէպքիւրաս ադ իսէն մէպուսանլա իսթիչարէ իսէնէ գատար, օլ պապտէ գարարընդը թէէխիր էյլէմիշ տիր։

ԱԺԱՆՍ ՊՕՐՏԷԱՆՈ

Բօմա 23 յունվար

Բաբանընդն խասթ ալընդը ազբրաչընօր։

Լօնտրա 22 յունվար

Անվալը հազրրէ բէք օ գատար Փէնա կէօրիւնմէէօր։ Պէրլին վէ Ս. Բէթբուսպուրգընդն նիմ բէսմի զազէթալարը, Ռուսիանընդն էֆքեարը իւզէրինէ թէէմինաթ վիրէրէք, Ռուսիա թէքլիֆաթընդն բէք միւթասիլ օլաուզունու պէեան իսթեօրլար։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ ՎԷ ԽԱՐԻՃԻՅԷ

Սբհհէթի իստամբուլ օլունմասընդը հալտ, իշիթմիկիմիզ նէզարէն, Ռուսիա թարաֆընդան, թազմինաթը հարպիկ նամընա իշ միւեար Ֆրանգ, եանի 120 միլիոն լիրա թալէպ օլունաուգտան պաշգա, պիրմէյիզ նէ նամ իլէ տախի, Պաթումուն։ Արտահանընդն, Գարսընդն վէ Պաեազիտին քէնտույէ թէրքի թալէպ օլունմագտա իմիշ։

—Գրզանընգտա պուլունան մուրախխասլարընդզ կրան միւք նիգօրա իլէ միւզաքէրաթա կիրիշմիշլէր, վէ տիւն մուրախխասլարընդզ ոնան Պապը Ալիեէ պիր թէլէկրաֆ վարիա օրմուշ տրը։ Մէսմուաթէ նէզարէն, Ռուսիալընընդն կէօսթէրտիքլէրի թէքլիֆլէր զայէթ ազը օլաուգտան պաշգա, թա-գանթընդզն խարիճինտէ օլարադ թազմի-նաթը հարպիեէ տախի թալէպ օլունմագ-տա իմիշ։ Շիմտիքի հալտէ թարաֆլյնտէն թաթիլի մուհարպտա պպէանընդզ մէսմուաթտան օլարադ իլան իտէրիզ։

(Պասիրէթ)

—Ագտը սուլն հադդընտա թասավվուր օլունմասը միհթէմէլ պուլունան չէրայիթ հէնիզ մալիմ տէյիլ իսէտ, տիւն կիճէ պիր մէնպէտ մէլուգտէն ալտը զընդզ մա-միմաթա նէզարէն, Ռուսիալընընդն Տէվ-լէթի Ալիեէեէ գաղտ իթտիրմէք իսթէ-տիկի թէքեալիֆ սընրասընտա, Ինկիլթէրրա վէ Ավսթրիա տէվլէթլէրինանէ պիրմինի բօլիմիզգասընդն թօգունմամագ իչին, Պուլ-գարիսթանընդն խթիզալիեէթինատէ սարիք նազար իլէ, եալընզ Անատօլու ճիհէթինա-տէ թէվսիր հուտուտ, վէ մէսարիֆաթը հարպիեէ, վէ պիր տէ, պօղազլարընդն սէր-պէսթի մրուրի չարթլարը իլէ իգթիֆա իսէճէք իմիշ։ (Պասիրէթ)

—Խասէր ալընարընդա կէօրէ, Պապը Ալի իլէ մուրախասլար պէյնինտէ մուխասլրաթ ճէրէեան իսիպ, հանթա մուրախ-խասլարընդն նէթիճէյի միւզաքէրաթ օրմագ իւզրէ, Տէրիսաատէթ այդ էյէտիքլէրի չէրայիթի սուլհէյէի էսասիեէ, պէյ էլ վէքիլա արիզ ու ամիդ միւզաքէրէ իլէ արզ օլունտուգտա, իրատէյի սէնիյյէ հապ-ըէթի Բատիշահի թէալիւգ իթմէքլէ, նէ-թիճէյի մաղահաթ ագչամ մուրախխասլա-րա պիլտիրիմիշ։ Վէ ագչամա սապահա թատտի, ճէվապընդն վիրուտի մէմուլ պու-լունմուշ տուր։ Մա մաֆիհ պունա տայիր խասլէրի ըէսմի զուհուրինէ ինթիզար օլուն-մագտա տրը։ (Վագրթ)

—Իպթիտայի մուհարպէտէն պէրու մուհաքէմէլէրի իճապ իտէն գօմանտանլա-ընդն իճրայի մուհաքէմէլէրի զըմընտա պա իրատէյի Սէնիյյէ տիւնքի կիւնտէն իթի-պարէն Պապը Սէրասքէրիտէ պիր տիվանը հարպ թէչքիլ պայրուլմուշ տուր։

Իշպու տիվանը մէզքիւրտէ Արտահան գօմանտանը սապրգ Հիւսէյին Սապրի բա-չանընդն մուհաքէմէսինէ պպշլանընդրընդը կի-պի, Բէտիֆ վէ Ապրոի բաշալար տախի լիէճիլ մուհաքէմէ ճէլպ օլունմագ իւզ-բէ պուլունմուշ տուր։

—Պու կիճէ սապահա գատար Բուսմէլի շըմէնտոֆէրի իլէ յիպ պիր չոգ միհանիր նազլ իյէմիշ տիր։

—Իսթանպոլ զազէթասը պիր մահ միւտ-ատէլէ թաթիլ օլունմուշ տուր։

—Տիւնքի Ֆար տիւ Պոսֆորտա օգուն-մուշ տուր։

«Պու սապահտան պէրու տէվլէրան իտէն, ֆագաթ քէմալի էֆէնդիպէ տէրճի միւնա-սիպ կէօրիւլէն պիր թէվթուրա նազա-րէն, Ռուսիա տէվլէթինէն իւք չարթը, Է-միրնէտէն Պողազ իչինէ գատար օլան Ռու-մէլի գրթասընտան մատտա, տէվլէթի Ա-լիեէնէն Էվրօրա գրսընտա մալիք օլտու-զու տիկէր քեաֆիֆէյի էեալէթլէրէ, իսա-ըէյի միմթազէ իտիալի մատատէսի իմիշ»։

—Պապը Ալի իլէ Գրզանընգտա պուլու-նան տէվլէթի Ալիյէ մուրախխասլարը պէյ-նինտէ ֆէվքէլատէ կէրմիեէթլէ, մուխա-պէրաթը թէլէկրաֆիեէ թաաթի գրընդ-մը իսէտ, հէնուզ միւթարէքէ հագդընտա հիչ պիր գարար վէրիլմէմիշ տիր, վէ պունուն ագտի իսէ, միւսալէհա մուգատ-տամթընա միւթէվազիք պուլունմուշ տուր։ Շու սաաթտա, կէրէք հիւքիւմէթի Սէնիյ-յէ վէ կէրէք Ինկիլթէրրա գազինէթոսու, Ռուսիանընդն մէթալիպինի պիլիրէր իսէ տէ, մուխասէրաթ զաեէթ կիզլի թուխուրմագ-լատա տրը, վէ Ռուսլարընդն չարթլարընդը պիզ-զաթ անլամագ իչին, Ինկիլթէրրա բար-ամէնթօսունա խիլիճէք օլան թէպլիզա-թա պէքլէմէլիյիզ։

Միւթարէքէ հէնուզ ադտ օլուն-մամընդ օլտուզու հալտէ, հարաքեաթը աս-կէրլիեէ միւնթազամ սուրէթտէ տէվամ օլունմագտա տրը։ Սիւլէյման բաշա Գա-բա Աղաճա կէմիչ օլուպ, անտէն տախի պահրէն Սէլիվրիեէ կիտէճէք տիր։ Տիկէր թարաֆտան Հիւսէյին բաշա կէլիպօլուեա կէլէրէք, Պուլայիր օրտուկեահընը թուֆ-մուշ, վէ օրաեը միւսթահքէմ զըրմագտա պուլունմուշ տուր։ Ահմէտ էյուպ բաշա իլէ Մէհմէմէտ Ալի բաշա իսէ, Զօրլու վէ Զաթալճա թարաֆընա չէքիլմէքտէ, վէ Ահմէտ Մրխթար բաշա բայիթախթը մու-հաֆազա իթմէք իւզրէ, թէտարիի լա-զըմէյի էթթիխաղ էյլէմէքտէ տիրլեր։ Տի-կէր թարաֆտան Բուսլար, Գըրգ-Բիլիսէ թէքէլէրինի զապթ իսէրէք, Տէտէ-Աղաճ իլէ Իսթանպոլ խաթլարը արասընտաքի մուխասէրաթը գաթթ իթմէք իւզրէ, պիր մըգտար սիւարի ասքէրէյէ պիր մըգ-տար թօբտան միւրէքքէպ պիր Ֆըրգա սէվգ էյէմիշլէր տիր։ Տիկէր պիր գօլ տա-խի, էտիրնէ իլէ Կէլիպօլու արասընտա վագը Քէշան մէվգբինի զապթ էյէմիշ տիր։ (Ֆար տիւ Պոսֆոր)

—Մաճարիսթանտա Տօպրօչին էեալէթի էհալիսի թարաֆընտան, Զաթը հազրէթի փատիշահէյէ մախսուս օրմագ իւզրէ, ոլ թունտան մատմուլ պիր թաճ իհտա օլուն-տուգու, վէ պու թաճընդն մասէյի հիւ-մաեունա թազոիմ գրընընդը, հավա-տիստէն տիր։

—Կէլիպօլու միւթասարրըֆլըզընտան մագամը պիրի սատարէթէնահէյ, քեա-նունի սանի օն պիր թարիխի էջքիյն թէ-լէկրաֆնամէ տիր։

«Իբի իչ սաաթ մէսաֆէյէ գատար, մէն սիւարիլէրինին Հինճ թարաֆլարընա սուրէթի հարաքէթլէրինի թահգրգ իչին, պիր քէշֆ գօլու սէվգի մէյհուգ իտուկի, թապուրու մէզքիւր պինպաշրը թարա-ֆընան 5 քեանունի սանի սէնէ 93 թա-րիխի թահրիրաթլա իշար օլունտուգու, վէ տահա պիր թապուր ասաքիրի Շահանէ տիւնքի կիւն ճիհէթի մէզքիւրէեէ միւթէ-վէճճիհէն Մուչտան հարէքէթ իթմիշ օլ-տուգու, Մուչ միւթասարրըֆլըզընդն ֆիյ 5 քեանունի սանի սէնէ 93 թարիխի թէլէկ-րաֆբէյա պիլտիրիմիշ տիր։ Վէ թէտապի-րի լազըմէնին իֆտաը զըմընտա, ֆէրիդ Ռիֆաթ բաշա հազրէթլէրինէ թէպլիղաթը միւգթէզահեէ իյֆա գըլընմըշ իտուկի մա-արուզ տրը։

—

(Սիւլէյման բաշա հազրէթլէրինին կիւ-միւլճինէտէն տայիրէի ասկէրիեէեէ կէլէն թէլէկրաֆնամէսի, ֆիլիպէ մուհարէպսի-նէն սուրէթի վուգուլինի միւթէզամին պուլունմուշ օլտուգունտան, խիլասասը զիյրտէ պէեան գրընը, չէյլէ քի,)

Միւշարիլէյհ հազրէթլէրի քեանունի սա-նինին պիրինճի վէ իչիւնճի կիւնլէրի, Օթ-լուգ քէօյ, վէ Սամագօ, վէ Գարուճըք Ֆըրգալարընը բազարճըղա, վէ Իզլատի Ֆըրգասըյա Գարլօվա միւֆրէզէսինի տա-խի Ֆիլիպէեէ ճէմ իտէրէք, պունլարտան բազարճըղա թօրլանան ասքէրին Ֆիլիպէտէ իճթիմա իտէն գուվվէթլէ պիրլէշմէսի մու-գարրէր օլտուգու հալտէ, տիւշմէն քեա-նունի սանինին իչիւնճի սալը կիւնիւ, պի-զիմ գուվվէթին իքի միլինէ եագընը ասքէր-լէ, հէր թարաֆտան թէարուզէ տէվամ իթմէսի իւզրէնէ, չարչէնպիհ կիճէսի սաաթ-ալթընա գատար Մէրիճ քէնարընտա գա-եէթ չիտէթլի մուհարէպ իտիպ, վէ օ կիւն տախի կիճէ սաաթ պիրէ տէկին, Ֆէրիդ Ֆաւսա վէ Շաքիր բաշալար հազա-րաթը լիվալարը աթէչի հարպ իլէ մէշղուլ օլուպ, նիհայէթ օրտան Էտիրնէյէ ավ-տէթ, մուխաթարատան սալիմ օլմահաա-ճաղը թէպէյեեէ իթմէսիյլէ, տասքէրի Շահանէ Ֆըրգալարընդն իթիզամլարընտ խալէլ կէլմէեէն թապուրլարը, Սթանիսար-գա իւզէրինտէն, կիւմիւլճինէ թարաֆընա սալմէն կէչիրիմիշ իտուկի անլաշըլմըշ տրը։

Միւշարիլէյհ Սիւլէյման բաշա հազրէթ-լէրինին մէմուրիեէթի ասլիեէսի, մահալը մէզքիւրէտէ միւթէհաշշիտ Ֆըրգալարընդն ճէմիյլէ, էտիրնէ ճիհէթինէ չէքիլմէքտէն իսլարէթ օլտուզու հալտէ, տիւշմէնին չիտ-տէթի թէարրիւզիւ վէ մուհարպէպնին տէօրթ պէչ կիւն իմթիտատը սէպէպիյլէ, գուվվէթ միճթէմէատան պէր վէճհի մուհարրէր մու-հարէպաթտա սէքթէլենմէեէն թապուրլա-ընդն պու սուրէթլէ Կիւմիւլճինէեէ կէլմէլէ-րի, հարէքէթի ասքէրիեէճէ օլան մագսէտի թէսհիլ իթմիշ օլտուգունտան, միւշարիլէյ-հէ չիմտի կիւմիւլճինէտէ ասքէրին թանզի-մի, վէ էօթլեեէ պէրիեէ տաղըլան պաղը էֆքարընդն ճէմի իլէ իչթիղալ իթմէքտէ օլ-մասընդա, անլէրի իթմամ իյէտիքտէ, մէ-մուրիեէթի ախիրէսի օլան Պուլայիր մէվ-զբի գօմանտանլըզընա ազիմէթի մուգար-մուրիեէթի ախիրէսի օլան Պուլայիր մէվ-զբի գօմանտանլըզընա ազիմէթի մուգար-բէր օլուպ, ասասքիրի շահանէեին Պուլայիր վէ սայիր մէվզբի մուհիմմէեէ նազինէ վաբօրար թոխսա վէ իրսալ օլունմուշ տուր։

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՄԸ

Էսկ. Ամ. 12 յուն. ագշամ գբ.	10 09
Էսկ. Ամ. 13 յուն. սպհ. աչ.	10 16
Էն եիւքսէք	10 21
Էն աշաղը	10 10
Սաաթ 6	10 14
Բուսմէյի Շըմէնտոֆէր 3 0/0	29 50

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱՑԱՍԸ

Էն եիւքսէք	279
Էն աշաղը	277
Սաաթ 6	278

Պագար հիսսատ իլէ, 100 ղ. տէյլուգ դարմէ, 70 պուրուչ տիր։

ՍՈՒՀԻՊ ԶԱԶԷԹԱ
ԽԱՐԱՊԵՏ Ս. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Բէնճէճմէսի-բազարընտա Ն. 41 Իրսի խանընտա